

MC Protector **Ochranný filtr MC** **Ochranný MC filter**

Návod k obsluze
Návod na použitie

VF-58MC/B

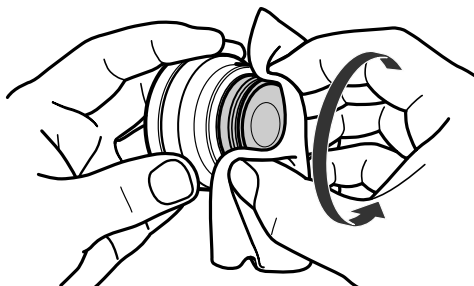
CZ

SK

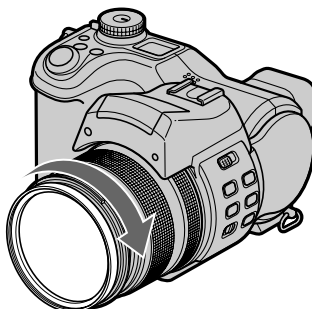
(c) 2004 Sony Corporation Printed in Czech Republic

<http://www.sony.net/>

A



B



Česky

Filtr VF-58MC/B je určen pro digitální fotoaparáty s průměrem objektivu 58 mm.

Varování Při odstraňování ochranného filtru MC dbejte zvýšené opatrnosti (Viz. obrázek A)

Chcete-li odstranit ochranný filtr MC připevněný ke konverzní předsádce apod., zakryjte jej jemným hadříkem a opatrně jej odšroubujte tak, abyste se neporanili.

Vlastnosti

Vícevrstvý ochranný filtr MC (Multi Coated) chrání objektiv fotoaparátu před nečistotami a prachem. Ochranný filtr MC připevněný ke kameře obvykle nebrání pořizování fotografií.

Připevnění ochranného filtru MC (Viz. obrázek B)

Nasadte ochranný filtr MC na závit objektivu fotoaparátu a pevně jej dotáhněte.

* Fotoaparát nemusí vypadat stejně jako ten, který je uvedený na obrázku.

Poznámky k čištění

Prach z povrchu filtru nebo objektivu odstraňte pomocí vyfukávacího štětečku. Setřete otisky prstů nebo jiné šmouhy pomocí sady pro čištění Sony LCD cleaning kit nebo jemným hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čistícího prostředku.

Technické údaje

Průměr šroubku	M58 × 0,75
Rozměry	
Maximální průměr	Přibližně 62 mm
Celková délka	Přibližně 8,6 mm
Hmotnost	Přibližně 22 g
Dodávané příslušenství	Pouzdro filtru (1)

Poznámka: V případě, že připojíte k ochrannému filtru MC širokouhlou konverzní předsádku nebo jiné filtry, může dojít k oříznutí rohů obrazu. V takovém případě odstraňte oříznutí krátkým stiskem tlačítka zoomu na straně T.

Slovensky

Ochranný MC filter VF-58MC/B je navrhnutý pre digitálne fotoaparáty s priemerom objektivu 58 mm.

Výstraha Upozornenie pri odoberaní ochranného MC filtra (Pozri obr. A)

Pri odoberaní ochranného MC filtra pripevněného na konverznú predšádku a pod., prekryte filter suchou handričkou a opatrne ho vyskrutkujte. Predídete tak zraneniu.

Charakteristické vlastnosti

Ochranný MC (multi coated) filter chráni objektiv fotoaparátu pred nečistotami a prachom. S pripevněným ochranným MC filtrom môžete robiť zábery tak isto ako zvyčajne.

Pripevnenie ochranného MC filtra (Pozri obr. B)

Priložte a dôkladne zakrúťte ochranný MC filter na závit objektivu.

* Fotoaparát na obrázku sa nemusí zhodovať s vašim zakúpeným fotoaparátom.

Poznámka k čisteniu

Očistite prach z povrchu filtru alebo šošovky suchou handričkou. Odtlačky prstov alebo ďalšie nečistoty utrite čistiacou sadou SONY LCD alebo jemnou handričkou mierne navlhčenou v slabom čistiacom prostriedku.

Technické údaje

Priemer závit	M58 × 0,75
Rozmery	
Maximálny priemer	Cca 62 mm
Celková dĺžka	Cca 8,6 mm
Hmotnosť	Cca 22 g
Dodávané príslušenstvo	Puzdro pre filter (1)

Poznámka: Pri nasadení širokouhlej predšádky alebo iných filtrov na ochranný MC filter môže dôjsť k stmavnutiu rohov obrazu. V takomto prípade posúvajte transfokáciu smerom k pozícii T, kým tento neželaný efekt nezmizne.